

## Une Marocaine remporte le prix littéraire Ramon Llull de Catalogne

01/02/2008

Le prix, doté de 90.000 euros, a été décerné à l'unanimité du jury, à Najat El Hachmi, originaire de Nador, pour sa nouvelle " L'ultim Patriarca " (Le dernier patriarche).

La 28ème édition du prix Ramon Llull a été organisée conjointement par la maison d'édition Planeta et le gouvernement de la principauté d'Andorre. Le prix Ramon Llull a été remis à Najat El Hachmi des mains du président du gouvernement d'Andorre, Albert Pintat.

La nouvelle raconte les conflits entre un immigré marocain et sa fille adolescente qui cherche sa liberté personnelle et sa place dans la société catalane.

C'est l'histoire de Mimoun Driouch, un immigré marocain, qui de simple maçon, va créer sa propre petite entreprise de construction.

Après de longues années passées en Catalogne loin de sa famille laissée au Maroc, il décide de faire venir sa femme et ses enfants dans le cadre du regroupement familial.

S'en suit alors un choc entre la manière de vivre dans une société patriarcale et traditionnelle et une société ouverte et européenne, obligeant la famille de Mimoun Driouch à assimiler ce changement.

Najat El Hachmi, 28 ans, tente de montrer, à travers cette nouvelle, la différence de perception culturelle de deux générations, à travers une relation conflictuelle entre un père patriarche et une adolescente rebelle.

La jeune auteur marocaine est arrivée en Catalogne à l'âge de 8 ans où elle a suivi sa scolarisation dans des écoles catalanes avant d'intégrer l'université dans le département philologie arabe.

La jeune marocaine, qui habite à Granollers (près de Barcelone, travaille à la mairie de la ville comme médiatrice culturelle. Elle collabore également dans une radio locale et est l'auteur de plusieurs articles publiés dans des journaux locaux notamment " La Vanguardia ".

Najat El Hachmi, symbole de la parfaite intégration des immigrés dans leur société d'accueil, avait déjà publié une nouvelle en 2004 "Jo també soc catalana" (Moi aussi je suis catalane) paru aux éditions "Columna".

Source: MAP

<http://www.yabiladi.com/article.php?cat=culture&id=642>